

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2011

aruandeaasta lõpp: 31.12.2011

ärinimi: AKTSIASELTS MARTEM

registrikood: 10405229

tänav: Akadeemia tee

maja number: 21G

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihtnumber: 12618

telefon: +372 6397979

faks: +372 6397980

e-posti aadress: martem@martem.ee

veebilehe aadress: www.martem.eu

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	5
Bilanss	5
Kasumiaruanne	6
Rahavoogude aruanne	7
Omakapitali muutuste aruanne	8
Raamatupidamise aastaaruande lisad	9
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	9
Lisa 2 Lühiajalised finantsinvesteeringud	11
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	11
Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	11
Lisa 5 Varud	12
Lisa 6 Materiaalne põhivara	12
Lisa 7 Võlad ja ettemaksed	13
Lisa 8 Tingimuslikud kohustused ja varad	13
Lisa 9 Aktsiakapital	13
Lisa 10 Müügitulu	14
Lisa 11 Mitmesugused tegevuskulud	14
Lisa 12 Tööjõukulud	14
Lisa 13 Finantstulud ja -kulud	15
Lisa 14 Tulumaks	15
Lisa 15 Seotud osapooled	15

Tegevusaruanne

AS Martem 2011. aasta tegevusaruanne

Põhitegevuseks on jätkuvalt kaugjuhtimissüsteemide ja selle komponentide tootmine ja müük. Vahendame ka VAMP releekaitseseadmeid, tegeleme projekteerimistööde ja releekaitseseadmete seadistamisega.

Olulisemad tööd

- RTU seadmed jaotusvõrgule (mitmesuguste firmade kaudu)
- JV kaarekaitse seadmete hange
- GPRS sideseadmed alajaamadele ja mastvõimsuslülititele
- GW6-d mastvõimsuslülititele
- Leedu võrgurajooni RTU seadmed
- Võrgurajooni SCADA süsteemi uuendus Leedus
- Raudtee pöörmesoojenduse SCADA laiendamine
- VKG Energia SCADA süsteemi uuendus

Müük väljapoole Eestit

Põhilisteks välisurgudeks on endiselt Läti ja Leedu. Leedu turul suutis meie sealne partner müüa ja paigaldada esimese partii meie RTU seadmeid.

Arendustööd

- Andmehõivekontsentraatorite GW6 ja RTA tarkvara jätkuv edasiarendus
- GW6-e uute moodulite kavandamine
- Uue RTA (integreeritud kontsentraator S/V moodul ja indikatsioonipaneel) mudeli prototüübi valmistamine
- Telem-GWM prototüübi valmistamine
- GPRS modemi tarkvaraversioon, mis opereerib integreeritud S/V signaalidega
- IEC-61850 sideprotokolli tarkvara kohandamine erinevate tootjate seadmetega
- TELEM SCADA tarkvara täiustamine

Peamised finantssuhtarvud

	2011	2010
Müügitulu	1 460 695	837 896
Eestist välja müügi osakaal	7,4 %	10,4 %
Ärikasumimarginal	12,6 %	1,5 %
Puhaskasum	131 958	46 136
Puhasrentaablus	9,0 %	5,5 %
Lühiajaliste kohustuste kattekordaja	5,6	8,2
ROA	14,8 %	6,5 %
ROE	17,9 %	7,4 %

Suhtarvude arvutamisel kasutatud valemid:

- Ärikasumimarginal (%) = ärikasum/müügitulu * 100
- Puhasrentaablus (%) = puhaskasum/ müügitulu * 100
- Lühiajaliste kohustuste kattekordaja (kordades) = käibevara/lühiajalised kohustused
- ROA (%) = puhaskasum/ varad kokku * 100
- ROE (%) = puhaskasum/ omakapital kokku * 100

Investeeringud

Olulise rahalise suurusega investeeringuid ei tehtud. Vahetati välja mõned arvutid ja monitorid.

Töötajad

Aruandeaastal keskmine töötajate arv oli 14, kelledest põhikohaga oli tool 12 töötajat.

Kokkuvõtteks

Aruandeaastal on toimunud käibe 74% tõus, mis on saavutatud põhiliselt koduturul. Võrreldes kahe aasta taguse käibega on tõus 61%. Ligikaudu proportsionaalselt kasvas nii omatoodangu kui ka vahendatavate VAMP seadmete müük. Seega on käibe kasvu taga põhiliselt koduturu energeetikasektori arengu kiirenemine.

Eestist välapool toimunud müügitulu kasvas 24%, mille taga on meie Leedu partneri kaudu müüdud RTU seadmed ja SCADA süsteemi uuendustööd Leedus.

Vaatamata suurele müügitulule oleme 2011 aastal kuulnud kriitikat meie toodete kvaliteedi kohta, mille on tinginud enamasti tarkvara probleemid. Seoses sellega peame pöörama oluliselt suuremat tähelepanu seadmete testimisele. Konkurentsipüsimiseks on vaja endisel jätkata tootearendusega vähemalt 2012 aasta mahus.

Eelnevast tulenevalt hindab juhatus 2011. aasta majandustulemusi päris heaks.

Peter Nobel

Juhataja

27.03.2012

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	176 799	200 693	
Finantsinvesteeringud	137 664	197 178	2
Nõuded ja ettemaksed	467 705	130 666	3
Varud	90 924	152 950	5
Kokku käibevara	873 092	681 487	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	19 131	24 516	6
Kokku põhivara	19 131	24 516	
Kokku varad	892 223	706 003	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Võlad ja ettemaksed	154 860	83 498	7
Kokku lühiajalised kohustused	154 860	83 498	
Kokku kohustused	154 860	83 498	
Omakapital			
Aktiivkapital nimiväärtuses	28 800	28 760	9
Kohustuslik reservkapital	2 876	2 876	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	573 729	544 734	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	131 958	46 135	
Kokku omakapital	737 363	622 505	
Kokku kohustused ja omakapital	892 223	706 003	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2011	2010	Lisa nr
Müügitulu	1 460 695	837 896	10
Muud äritulud	809	8 326	
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-844 404	-473 278	
Mitmesugused tegevuskulud	-59 525	-65 036	11
Tööjõukulud	-359 873	-281 931	12
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-9 330	-13 165	6
Muud ärikulud	-4 369	0	
Ärikasum (kahjum)	184 003	12 812	
Finantstulud ja -kulud	-47 499	47 085	13
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	136 504	59 897	
Tulumaks	-4 546	-13 761	14
Aruandeaasta kasum (kahjum)	131 958	46 136	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2011	2010	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	184 003	12 812	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	9 330	13 165	6
Kasum (kahjum) põhivara müügist	0	-2 237	
Kokku korrigeerimised	9 330	10 928	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-337 039	-7 544	3
Varude muutus	62 026	-94 767	5
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	71 362	-26 388	7
Laekunud intressid	139	487	13
Muud rahavood äritegevusest	0	-825	
Kokku rahavood äritegevusest	-10 179	-105 297	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-3 945	-25 618	6
Laekunud materiaalse ja immateriaalse põhivara müügist	0	2 237	6
Laekunud muude finantsinvesteeringute müügist	11 715	18 992	2
Laekunud dividendid	161	1 132	13
Kokku rahavood investeerimistegevusest	7 931	-3 257	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Makstud dividendid	-17 100	-51 768	14
Makstud ettevõtte tulumaks	-4 546	-13 761	14
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-21 646	-65 529	
Kokku rahavood	-23 894	-174 083	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	200 693	374 776	
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-23 894	-174 083	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	176 799	200 693	

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

				Kokku
	Aksiakapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2009	28 760	2 876	596 503	628 139
Aruandeaasta kasum (kahjum)	0	0	46 135	46 135
Muutused muudest omanike sissemaksetest	0	0	-51 769	-51 769
31.12.2010	28 760	2 876	590 869	622 505
Aruandeaasta kasum (kahjum)	0	0	131 958	131 958
Makstud dividendid	0	0	-17 100	-17 100
Muud muutused omakapitalis	40	0	-40	0
31.12.2011	28 800	2 876	705 687	737 363

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga, mis tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Raamatupidamise seadusega ning seda täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantavad juhendid.

Martem AS kasumiaruanne on koostatud Raamatupidamise seaduse lisas toodud kasumiaruande skeemi nr 1 alusel.

Alates 1. jaanuarist 2011 on Eestiskäibiv ametlik valuuta euro. Nimetatud kuupäevast alates on euro ettevõtte arvestus- ja esitlusvaluutaks.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes. Aruandes esitatud eelneva perioodi võrdlusandmete ümberarvutamisel Eesti kroonidest eurodesse lähtuti ametlikust vatuutakursist 1 EUR = 15,6466 EEK

Aastaaruande koostamisel on jätkuvalt kasutatud samu arvestusmeetodeid ja hindamisaluseid.

Raha

Raha ning raha ekvivalentidena kajastatakse raha kassas ja pangas, nõudmiseni hoiuseid, lühiajalisi (alla 3 kuulise lunastustähtajaga) pangadeposiite.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Tehingud välisvaluutas on kajastatud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Euroopa Keskpanka valuutakursi alusel. Tehingutest saadud kasum ja kahjum on kajastatud kasumiaruandes periooditulu ja -kuluna.

Välisvaluutas fikseeritud varad ja kohustused on ümber hinnatud Eurodesse bilansipäeval kehtinud Euroopa Keskpanka valuutakursside alusel

Finantsinvesteeringud

Lühiajalised finantsinvesteeringuid aktsiatesse on bilansis hinnatud lähtudes nende õiglasest väärtusest. Õiglase väärtuse hindamisel on aluseks finantsinvesteeringu turuväärtus bilansipäeval. Väärtuse muutusest tulenevad kasumid ja kahjumid kajastatakse aruandeperioodi kasumiaruandes.

Juhtudel kui õiglast väärtust ei ole võimalik usaldusväärselt hinnata, on lühiajalised finantsinvesteeringud kajastatud bilansis soetusmaksumuses

Nõuded ja ettemaksed

Nõudeid ostjate vastu kajastatakse bilansis korrigeeritud soetusmaksumuses. Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud tõenäoliselt laekuvatest summadest lähtudes. Seejuures hinnatakse iga kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta. Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded on kajastatud tegevuskuludes. Lootusetud nõuded on kantud bilansist välja. Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumisi kajastatakse ebatõenäoliste nõuete kulu vähenemisenä

Varud

Varud võetakse arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostukuludest, tootmiskuludest ja muudest otsestest kulutustest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse.

Varude kuludes kajastamisel ja varude bilansilise väärtuse arvutamisel kasutatakse keskmise soetushinna meetodit. Lõpetamata- ja valmistoodangu puhul on tootmise üldkulud jagatud varudele ettevõtte normaalsetest tootmismahitudest lähtudes.

Varud kajastatakse bilansis lähtudes sellest, kumb on madalam, kas nende soetusmaksumus või neto realiseerimisväärtus. Materjalid ja lõpetamata toodang hinnatakse alla juhul, kui nendest valmistatavate valmistoote hinnanguline soetusmaksumus ületab samade valmistoote neto realiseerimisväärtust.

Varude allahindlusi nende neto realiseerimisväärtusele kajastatakse allahindluse perioodil müüdud toodangu (kaupade, teenuste) kuluna.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalse põhivara kajastamisel bilansis on selle soetusmaksumusest maha arvatud akumulieeritud kulum ja vara väärtuse langusest tulenevad allahindlused. Põhivaraks loetakse vara, mille kasulik tööiga on üle ühe aasta ja maksumuse alammäär 640 eurot.

Vara, mille kasulik tööiga on üle ühe aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 640 euro, kajastatakse väheväärtusliku inventarina ja kantakse kuludesse selle soetamise hetkel. Kuludesse kantud väheväärtusliku inventari üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Kulumi arvestus

Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit.

Amortisatsiooni norm määratakse igale põhivara objektile eraldi sõltuvalt selle kasulikust tööeast.

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
transpordivahendid	4 aastat
masinad ja seadmed	5 aastat
Arvutid ja muu kontoritehnika	5 aastat
Inventaar, mööbel	5 aastat

Rendid

Kapitalirendiks loetakse rendisuhet, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule.

Ülejäänud rendilepinguid käsitletakse kasutusrendina.

Kasutusrendi maksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt kuluna.

Sihtfinantseerimine

Ettevõtte on lähtunud sihtfinantseerimiste kajastamisel brutomeetodist.

Tegevuskulude sihtfinantseerimise kajastamisel lähtutakse tulude ja kulude vastavuse printsiibist. Saadud summasid kajastatakse tuluna kui ettevõtte aktsepteerib finantseerimisega kaasnevaid tingimusi ja kavatseb neid täita ning finantseerimise summa on usaldusväärselt määratav ja selle laekumine on tõenäoline. Saadud toetus kajastatakse kasumiaruandes tuluna.

Maksustamine

Kehtiva tulumaksuseaduse kohaselt maksustatakse dividendidena jaotatavat kasumit määraga 21/79 netodividendina väljamakstud summast. Dividendidelt arvestatud ettevõtte tulumaks kajastatakse tulumaksukuluna dividendide väljakuulutamise perioodi kasumiaruandes, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal dividendid välja makstakse. Bilansipäeva seisuga väljamaksmata dividendidelt arvestatud tulumaksukohustust ja -kulu korrigeeritakse vastavalt uuel aruandeperioodil kehtivale tulumaksu määrale.

Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võiks kaasneda dividendide väljamaksmisega, on ära toodud aastaaruande lisades

Tulud

Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui olulised omandiga seonduvad riskid ja hüved on läinud üle ostjale ning müügitulu ja tehinguga seotud kulutusi on võimalik usaldusväärselt mõõta.

Tulu teenuste müügist kajastatakse lähtudes valmidusastme meetodist, teenuse osutamisest saadavad tulud ja kasum kajastatakse proportsionaalselt samades perioodides nagu teenuse osutamisega kaasnevad kulutused.

Dividenditulu kajastatakse vastava nõudeõiguse tekkimisel.

Rahavoogude aruanne

Rahavoogude aruanne on koostatud kaudsel meetodil - äritegevuse rahavoogude leidmisel on korrigeeritud ärikasumit, elimineerides mitterahaliste tehingute mõju ja äritegevusega seotud käibevarade ning lühiajaliste kohustuse saldode muutused. Investeeringu- ja finantseerimistegevusest tulenevaid rahavoogusid kajastatakse otsemeetodil.

Bilansipäevajärgsed sündmused

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised varade ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesid bilansi kuupäeva ja aruande koostamise kuupäeva vahemikul, kuid on seotud aruandeperioodil või varasematel perioodidel toimunud tehingutega. Bilansipäevajärgsed sündmused, mida ei ole varade ja kohustuste hindamisel arvesse võetud, kuid mis oluliselt mõjutavad järgmise majandusaasta tulemust, on avalikustatud aastaaruande lisades.

Lisa 2 Lühiajalised finantsinvesteeringud (eurodes)

			Kokku
	Aktiaid ja osad	Fondiosakud	
31.12.2009	19 043	150 835	169 878
Müük müügihinnas või lunastamine	-4 329	-14 663	-18 992
Kasum (kahjum) müügist ja ümberhindlusest	9 746	36 546	46 292
31.12.2010	24 460	172 718	197 178
Müük müügihinnas või lunastamine		-11 714	-11 714
Kasum (kahjum) müügist ja ümberhindlusest	-1 179	-46 621	-47 800
31.12.2011	23 281	114 383	137 664

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed (eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010	Lisa nr
Nõuded ostjate vastu	466 089	123 883	
Ostjatelt laekumata arved	466 728	0	
Ebatõenäoliselt laekuvad arved	-639	0	
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	63	2 409	4
Muud nõuded	0	2 108	
Viitlaekumised	0	2 108	
Ettemaksed	1 232	2 266	
Tulevaste perioodide kulu	321	0	
Kokku nõuded ja ettemaksed	467 705	130 666	

Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad (eurodes)

	31.12.2011		31.12.2010	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Ettevõtte tulumaks	0	86	0	0
Käibemaks	0	50 341	0	17 712
Üksikisiku tulumaks	0	4 134	0	4 770
Erisoodustuse tulumaks	0	0	0	73
Sotsiaalmaks	0	7 400	0	9 834
Kohustuslik kogumispension	0	269	0	382
Töötuskindlustusmaksed	0	623	0	578
Ettemaksukonto jääk	63		2 409	
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	63	62 853	2 409	33 349

Lisa 5 Varud

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Müügiks ostetud kaubad	90 924	152 950
Kokku varud	90 924	152 950

Aruandeperioodi varusid alla hinnatud ei ole

Lisa 6 Materiaalne põhivara

(eurodes)

					Kokku
	Transpordi- vahendid	Muud masinad ja seadmed	Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	
31.12.2009					
Soetusmaksumus	41 523	31 949	73 472	6 923	80 395
Akumuleeritud kulum	-38 773	-23 123	-61 896	-6 436	-68 332
Jääkmaksumus	2 750	8 826	11 576	487	12 063
Ostud ja parendused	25 618	0	25 618	0	25 618
Amortisatsioonikulu	-6 759	-6 230	-12 989	-176	-13 165
31.12.2010					
Soetusmaksumus	40 285	31 949	72 234	6 923	79 157
Akumuleeritud kulum	-18 676	-29 353	-48 029	-6 612	-54 641
Jääkmaksumus	21 609	2 596	24 205	311	24 516
Ostud ja parendused	0	0	0	3 946	3 946
Amortisatsioonikulu	-6 408	-2 596	-9 004	-326	-9 330
Muud muutused	0	0	0	-1	-1
31.12.2011					
Soetusmaksumus	40 285	31 949	72 234	10 869	83 103
Akumuleeritud kulum	-25 084	-31 949	-57 033	-6 939	-63 972
Jääkmaksumus	15 201	0	15 201	3 930	19 131

Müüdud materiaalne põhivara müügihinna

	2011	2010
Masinad ja seadmed	0	2 237
Transpordivahendid	0	2 237
Kokku	0	2 237

2010 aastal müüdi kaks transpordivahendit. Varad olid müügihetkeks täielikult amortiseerunud.
2011 aastal põhivara ei müüdnud.

Lisa 7 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010	Lisa nr
Võlad tarnijatele	21 462	37 174	
Võlad töövõtjatele	69 398	12 975	
Maksuvõlad	62 853	33 349	4
Muud võlad	1 147	0	
Kokku võlad ja ettemaksed	154 860	83 498	

Lisa 8 Tingimuslikud kohustused ja varad

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Tingimuslikud kohustused		
Võimalikud dividendid	557 493	466 786
Tulumaksukohustus võimalikelt dividendidelt	148 194	124 082
Kokku tingimuslikud kohustused	705 687	590 868

Lisa 9 Aktsiakapital

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Aktsiakapital	28 800	28 760
Aktsiate arv (tk)	45	45
Aktsiate nimiväärtus	640	639

Lisa 10 Müügitulu

(eurodes)

	2011	2010
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	1 352 291	750 623
Müük Euroopa Liidu riikidele, muud	100 103	87 273
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	1 452 394	837 896
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike		
Malaisia	8 301	0
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike, kokku	8 301	0
Kokku müügitulu	1 460 695	837 896
Müügitulu tegevusalade lõikes		
juhtimissüsteemide tootmine	1 460 695	837 896
Kokku müügitulu	1 460 695	837 896

Lisa 11 Mitmesugused tegevuskulud

(eurodes)

	2011	2010
Üür ja rent	-20 232	-21 361
Energia	-6 486	-5 158
Kütus	-6 486	-5 158
Mitmesugused bürookulud	-4 097	-5 527
Lähetuskulud	-2 060	-5 732
Koolituskulud	0	-1 763
Andmeside	-1 935	-3 372
Ostetud transporditeenused	-3 207	-2 426
Jooksev remont	-5 833	-3 654
Muud	-15 675	-16 043
Kokku mitmesugused tegevuskulud	-59 525	-65 036

Lisa 12 Tööjõukulud

(eurodes)

	2011	2010
Palgakulu	-256 300	-209 960
Sotsiaalmaksud	-89 669	-71 780
Puhkusereserv	-13 903	0
Kokku tööjõukulud	-359 872	-281 740
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	14	15

Lisa 13 Finantstulud ja -kulud

(eurodes)

	2011	2010
Finantstulud ja -kulud muudelt finantsinvesteeringutelt	-47 800	46 291
Kasum (kahjum) fondiosakute ümberhindlusest	-1 179	0
Kasum (kahjum) aktsiatelt ja osadelt	-46 621	46 291
Intressitulud	139	487
Muud intressitulud	139	0
Kasum (kahjum) valuutakursi muutustest	1	-825
Saadud dividendid	161	1 132
Kokku finantstulud ja -kulud	-47 499	47 085

Lisa 14 Tulumaks

(eurodes)

	2011		2010	
	Maksustatav summa	Tulumaks	Maksustatav summa	Tulumaks
Väljakuulutatud dividendid	17 100	-4 546	51 768	-13 761
Kokku	17 100	-4 546	51 768	-13 761

Lisa 15 Seotud osapooled

(eurodes)

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2011	2010
Arvestatud tasu	24 892	38 633

Aruande digitaalallkirjad

AKTSIASELTS MARTEM (registrikood: 10405229) 01.01.2011 - 31.12.2011 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
PETER NOBEL	Juhatuse liige	07.05.2012

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

AS Martem aktsionäridele

Oleme auditeerinud AS Martem raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.12.2011, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisasid. Auditeeritud raamatupidamise aastaaruanne, mis on toodud lehekülgedel 5 kuni 15, on kaasatud käesolevale aruandele.

Juhtkonna kohustus raamatupidamisaruannete osas

Juhtkond vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga ning sellise sisekontrolli eest, mida juhtkond peab vajalikuks, et võimaldada pettusest või veast tuleneva olulise väärkajastamiseta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

Vandeaudiitori kohustus

Meie kohustuseks on avaldada oma auditi põhjal arvamust selle raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime oma auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega (Eesti). Nende standardite kohaselt on nõutav, et oleme kooskõlas eetikanõuetega ning planeerime ja viime auditi läbi omandamaks põhjendatud kindluse selle kohta, kas raamatupidamise aastaaruanne on olulise väärkajastamiseta.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arvnäitajate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali hankimiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Valitud protseduurid sõltuvad vandeaudiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Nende riskihinnangute tegemisel võtab vandeaudiitor arvesse sisekontrolli, mis on relevantne majandusüksuse raamatupidamise aastaaruande koostamisel ja õiglasel kajastamisel, kavandamaks antud tingimustes asjakohaseid auditiprotseduure, kuid mitte arvamuse avaldamise eesmärgil majandusüksuse sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab samuti juhtkonna poolt kasutatud arvestuspoliitikate asjakohasuse ja tehtud arvestushinnangute põhjendatuse ning ka raamatupidamise aastaaruande üldise esitusviisi hindamist.

Usume, et auditi tõendusmaterjal, mille oleme hankinud, on piisav ja asjakohane aluse andmiseks meie auditiarvamusele.

Arvamus

Meie arvates kajastab kaasatud raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt AS Martem finantsseisundit seisuga 31.12.2011 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

/digitaalselt allkirjastatud/

Kaido Vetevoog

Vandeaudiitori number 490
Baker Tilly Baltics OÜ
Audiitorettevõtja tegevusloa number 84
Pärnu mnt 21, Tallinn, 10141
07.05.2012

Audiitorite digitaalallkirjad

AKTSIASELTS MARTEM (registrikood: 10405229) 01.01.2011 - 31.12.2011 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
KAIDO VETEVOOG	Vandeaudiitor	07.05.2012

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2011
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	573 729
Aruandeaasta kasum (kahjum)	131 958
Kokku	705 687
Jaotamine	
Dividendideks	40 500
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	665 187
Kokku	705 687

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Elektrijaotusseadmete ja juhtaparatuuri tootmine	27121	1460695	100.00%	Jah

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6397979
Faks	+372 6397980
E-posti aadress	martem@martem.ee
Veebilehe aadress	www.martem.eu